

APENDIKS 2-A.1

TARIFF RATE QUOTAS

1. Apendiks ini menentukan produk-produk yang mana yang telah ditentukan *Tariff Rate Quota (TRQ)* oleh Indonesia seperti tertera dalam Jadwal pada Lampiran 2-A.
2. Produk atau berbagai produk yang dicakup dalam setiap TRQ, yang diuraikan dalam Tabel 1, secara tidak resmi diidentifikasi dalam judul paragraf yang menguraikan TRQ. Judul-judul ini diikutsertakan semata-mata untuk membantu pembaca memahami Apendiks ini dan tidak akan mengubah atau menggantikan cakupan yang telah ditetapkan melalui kode HS Indonesia.
3. Untuk pos tarif yang ditentukan dalam Tabel 1 untuk setiap produk dalam Apendiks ini, jumlah TRQ yang akan diberikan tarif preferensi oleh Indonesia setiap tahun diuraikan dalam Tabel 2, langsung setelah Tabel 1 untuk setiap produk.
4. Demi kepastian yang lebih baik, TRQ untuk setiap tahun kalender berlaku untuk tahun kalender tersebut saja dan sisanya tidak boleh digabungkan ke tahun kalender berikutnya.
5. Peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan sesuai dengan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan peninjauan kembali dari Apendiks ini.
6. Untuk semua TRQ dalam Apendiks ini, Indonesia akan menerbitkan izin impor, atau instrumen serupa yang digunakan untuk otorisasi impor, secara otomatis dan setiap tahun tanpa memandang musim. Ketika TRQ untuk sebuah produk telah terpenuhi, maka produk tambahan melebihi volume TRQ boleh diterima masuk ke Indonesia setelah membayar *tarif di luar kuota*.
7. Untuk maksud Apendiks ini:
 - (a) tahun 1 dimaksudkan tahun pemberlakuan Persetujuan ini sesuai dengan Pasal 21.4 (Mulai Berlakunya Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir)¹;

¹ Apabila pemberlakuan Persetujuan ini terjadi dengan kurang dari 12 bulan tersisa pada Tahun 1, maka jumlah pro rata akan berlaku selama persentase Tahun tersisa terhitung dari tanggal pemberlakuan Persetujuan tersebut.

- (b) tahun 2 dimaksudkan tahun setelah tahun 1; tahun 3 dimaksudkan tahun setelah tahun 2, tahun 4 dimaksudkan tahun setelah tahun 3, dan seterusnya; dan
 - (c) tahun berarti sebuah tahun kalender yang mulai pada tanggal 1 Januari dan berakhir pada tanggal 31 Desember, terkecuali ditentukan berbeda dalam Jadwal salah satu Pihak.
8. Untuk maksud Apendiks ini, istilah “ton” mengacu pada ton metrik.

TRQ 1: Sapi Hidup

Tabel 1: Produk

	Kode HS	Deskripsi Produk
1	0102.29.19	Binatang hidup jenis lembu – Selain binatang sapi bibit – Sapi jantan– Selain <i>oxen</i>

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (jumlah lembu)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	575.000	0%	2,5%
2	598.000	0%	2,5%
3	621.920	0%	2,5%
4	646.797	0%	2,5%
5	672.669	0%	2,5%
6 selanjutnya	700.000	0%	2,5%

Para Pihak akan meninjau kembali TRQ untuk sapi hidup jantan pada Tahun 6 dari Persetujuan ini.

TRQ 2:Kentang

Tabel 1: Produk

	Kode HS	Deskripsi Produk
1	0701.90.10	Kentang, segar atau dingin – Chipping Potatoes (kentang untuk membuat kentang goreng dan keripik kentang)
2	0701.90.90	Kentang, segar atau dingin – Selain kentang bibit dan kentang varietas granola, median, nadia dan blis

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	10.000	10%	Tarif AANZFTA
2	10.000	10%	Tarif AANZFTA
3	10.000	10%	Tarif AANZFTA
4	10.000	10%	Tarif AANZFTA
5	10.000	10%	Tarif AANZFTA
6	12.500	5%	Tarif AANZFTA
7	12.813	5%	Tarif AANZFTA
8	13.133	5%	Tarif AANZFTA
9	13.461	5%	Tarif AANZFTA
10	13.798	5%	Tarif AANZFTA

Mulai pada Tahun 11 dari Persetujuan ini, jumlah tersebut akan meningkat pada laju pertumbuhan tahunan majemuk sebesar 2,5 persen.

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan berdasarkan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk kentang.

TRQ 3: Wortel

Tabel 1: Produk

Kode HS	Deskripsi Produk
0706.10.10	Wortel

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	5.000	10%	12,5%
2	5.000	10%	12,5%
3	5.000	10%	12,5%
4	5.000	10%	12,5%
5	5.000	10%	12,5%
6	7.500	5%	10%
7	7.500	5%	10%
8	7.500	5%	10%
9	7.500	5%	10%
10	7.500	5%	10%
11	10.000	0%	7,5%
12	10.000	0%	7,5%
13	10.000	0%	7,5%
14	10.000	0%	7,5%
15	10.000	0%	7,5%

Mulai pada Tahun 16 dari Persetujuan ini, TRQ atau tarif tidak akan dikenakan.

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan sesuai dengan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk wortel.

TRQ 4: Orange

Tabel 1: Produk

Kode HS	Deskripsi Produk
0805.10.10	Orange – Segar

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	10.000	0%	Tarif AANZFTA
2	10.500	0%	Tarif AANZFTA
3	11.025	0%	Tarif AANZFTA
4	11.576	0%	Tarif AANZFTA
5	12.155	0%	Tarif AANZFTA
6	12.763	0%	Tarif AANZFTA
7	13.401	0%	Tarif AANZFTA
8	14.071	0%	Tarif AANZFTA
9	14.775	0%	Tarif AANZFTA
10	15.513	0%	Tarif AANZFTA

Mulai pada Tahun 11 dari Persetujuan ini, jumlah tersebut akan meningkat pada laju pertumbuhan tahunan majemuk sebesar 5 persen.

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan sesuai dengan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk orange.

TRQ 5: Mandarin, Clementine, Wilking dan buah jeruk hibrida semacamnya

Tabel 1: Produk

	Kode HS	Deskripsi Produk
1	0805.21.00	Mandarin (termasuk tangerin dan satsuma)
2	0805.22.00	Clementine
3	0805.29.00	Wilking dan buah jeruk hibrida semacamnya

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	7.500	10%	18,75%
2	7.500	10%	18,75%
3	7.500	10%	18,75%
4	7.500	10%	18,75%
5	7.500	10%	18,75%
6	7.500	10%	18,75%
7	7.500	10%	18,75%
8	7.500	10%	18,75%
9	7.500	10%	18,75%
10	7.500	10%	18,75%
11	7.500	5%	10%
12	7.500	5%	10%
13	7.500	5%	10%
14	7.500	5%	10%
15	7.500	5%	10%
16	10.000	0%	5%
17	10.000	0%	5%
18	10.000	0%	5%
19	10.000	0%	5%
20	10.000	0%	5%

Mulai pada Tahun 21 dari Persetujuan ini, TRQ dan tarif tidak akan dikenakan.

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan berdasarkan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk mandarin, clementine, wilking dan buah jeruk hibrida semacamnya.

TRQ 6: Lemon dan Limau

Tabel 1: Produk

	Kode HS	Deskripsi Produk
1	0805.50.10	Lemon (Citrus limon, Citrus limonum)
2	0805.50.20	Jeruk nipis (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia)

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	5.000	0%	Tarif AANZFTA
2	5.125	0%	Tarif AANZFTA
3	5.253	0%	Tarif AANZFTA
4	5.384	0%	Tarif AANZFTA
5	5.519	0%	Tarif AANZFTA
6	5.657	0%	Tarif AANZFTA
7	5.798	0%	Tarif AANZFTA
8	5.943	0%	Tarif AANZFTA
9	6.092	0%	Tarif AANZFTA
10	6.244	0%	Tarif AANZFTA

Mulai pada Tahun 11 dari Persetujuan ini, jumlah tersebut akan meningkat pada tingkat pertumbuhan tahunan majemuk sebesar 2,5 persen.

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan berdasarkan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk lemon dan jeruk nipis.

TRQ 7: Pakan Ternak Biji-bijian

Tabel 1: Produk

	Kode HS	Deskripsi Produk
1	1001.99.99	Gandum dan meslin – Tidak layak dimakan manusia - Selain meslin
2	1003.90.00	Barli – Selain benih
3	1007.90.00	Butiran sorghum – Selain benih

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	500.000	0%	Tarif AANZFTA
2	525.250	0%	Tarif AANZFTA
3	551.250	0%	Tarif AANZFTA
4	578.813	0%	Tarif AANZFTA
5	607.753	0%	Tarif AANZFTA
6	638.141	0%	Tarif AANZFTA
7	670.048	0%	Tarif AANZFTA
8	703.550	0%	Tarif AANZFTA
9	738.728	0%	Tarif AANZFTA
10	775.664	0%	Tarif AANZFTA

Mulai pada Tahun 11 dari Persetujuan ini, jumlah tersebut akan meningkat pada tingkat pertumbuhan tahunan majemuk sebesar 5 persen.

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan berdasarkan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk Pakan Ternak Biji-bijian.

TRQ 8: Gulungan baja canai panas/dingin

Tabel 1: Produk

	Kode HS	Deskripsi Produk
1	7208.39.90	Produk proses canai dari besi atau baja bukan paduan, dalam bentuk gulungan, dicanai panas, dengan lebar 600 mm atau lebih, dengan ketebalan sama atau kurang dari 3 mm, dan atau: <ul style="list-style-type: none"> • ketebalan lebih dari 0,17mm; • mengandung karbon dengan bobot 0,6% atau lebih; atau • dua-duanya.
2	7209.17.10	Gulungan dari besi atau baja bukan paduan, dicanai dingin (cold-reduced), dengan lebar 600 mm atau lebih tetapi kurang dari 1.250mm, dengan ketebalan sebesar 0,5 mm atau lebih tetapi tidak melebihi 1 mm.
3	7209.18.99	Gulungan dari besi atau baja bukan paduan, selain <i>tin mill backplate</i> , dicanai dingin (cold-reduced), dengan lebar 600 mm atau lebih, dengan ketebalan kurang dari 0,5 mm dan apakah: <ul style="list-style-type: none"> • ketebalan melebihi 0,17mm; • mengandung karbon dengan bobot 0,6% atau lebih; atau • dua-duanya.

Tabel 2: Jumlah TRQ

Tahun	Jumlah TRQ (ton)	Tarif dalam kuota	Tarif di luar kuota
1	250.000	0%	Tarif AANZFTA
2	262.500	0%	Tarif AANZFTA
3	275.625	0%	Tarif AANZFTA
4	289.406	0%	Tarif AANZFTA
5	303.877	0%	Tarif AANZFTA
6	319.070	0%	Tarif AANZFTA
7	335.024	0%	Tarif AANZFTA
8	351.775	0%	Tarif AANZFTA
9	369.364	0%	Tarif AANZFTA
10	387.832	0%	Tarif AANZFTA

Mulai pada Tahun 11 dari Persetujuan ini, jumlah tersebut akan meningkat pada laju pertumbuhan tahunan majemuk sebesar 5 persen

Sebuah peninjauan kembali dari Persetujuan ini yang dilaksanakan berdasarkan Pasal 21.5 (Tinjauan Umum terhadap Persetujuan) dari Bab 21 (Ketentuan Akhir) akan melibatkan sebuah peninjauan kembali dari TRQ untuk baja canai panas/dingin.

Demi kepastian yang lebih baik, Apendiks ini tanpa mengurangi hak dan kewajiban Para Pihak dalam Persetujuan WTO.